

Mag het licht aan?

KerstNacht

Dienst

24 december 2015

22.00 uur

Samenzang

- Bekende Kerstliederen -

Kerstevangelie

M.m.v. Vocaal ensemble Voices

Kerstnachtdienst 2015 in de Gereformeerde kerk te Loosdrecht – uitgaande van:
Hervormde gemeente Nieuw-Loosdrecht, Hervormde gemeente Oud-Loosdrecht
Nederlands Gereformeerde Kerk Loosdrecht en de Gereformeerde Kerk Loosdrecht

Voorgangers: Ds. H.M. Ploeger Ds. A. van Duinen en Ds. A. Siebenga

Vocaal ensemble Voices o.l.v. Piet Philipse

Organist: Piet Philipse

Trompet: Johan Wienen en Daniëlle Hoekman

- Orgelspel
- Kort moment van stilte

- Voices:

Once in royal David's city

koor

Once in royal David's city
Stood a lowly cattle shed,
Where a mother laid her baby
In a manger for his bed:
Mary was that mother mild,
Jesus Christ her little child.

koor

He came down to earth from heaven
Who is God and Lord of all,
And his shelter was a stable,
And his cradle was a stall;
With the poor and mean and lowly
Lived on earth our Saviour holy.

koor

And through all his wondrous childhood
He would honour and obey,
Love and watch the lowly maiden,
In whose gentle arms he lay:
Christian children all must be
Mild, obedient, good as he.

koor

For he is our childhood's pattern,
Day by day like us he grew,
He was little, weak and helpless,
Tears and smiles like us he knew:
And he feeleth for our sadness,
And he shareth in our gladness.

allen

And our eyes at last shall see him,
Through his own redeeming love,
For that child so dear and gentle
Is our Lord in heaven above;
And he leads his children on
To the place where he is gone.

allen

Not in that poor lowly stable,
With the oxen standing by,
We shall see him; but in heaven,
Set at God's right hand on high;
When like stars his children crown'd
All in white shall wait around

Eens is koning David's stad
stond een nederige stal
waar een moeder haar Kind,
in een kribbe heeft gelegd
Maria was die moeder,
Jezus Christus haar Kind.

Hij kwam uit de hemel neer
Hij, die God en Heer is van allen,
zijn schuilplaats was een stal
en zijn wieg was een kribbe
Met de armen en de eenzamen
woonde Hij op aarde, onze verlosser.

En gedurende zijn wonderbare kindertijd
Zou hij eren en gehoorzamen.
Hij had de nederige maagd lief
In wier zachte armen hij lag:
christenen moeten mild, gehoorzaam
En goed zijn zoals hij.

Hij is onze beschermer,
iedere dag groeide hij, net als wij.
Hij was klein en zwak en hulpeloos,
hij kende tranen en een lach als wij:
en hij voelde mee met ons verdriet,
en hij deelde in onze vreugde.

En onze ogen zullen hem eindelijk zien,
door zijn eigen verlossende liefde.
Want dat Kind, zo kostbaar en zachtvaardig,
is onze Heer in de hemel hierboven
En Hij zal zijn kinderen leiden
naar de plaats waarheen hij is gegaan.

Niet in die nederige stal,
met de os en de ezel erbij,
zullen wij hem zien, maar in de hemel,
Zittende in de hoge, aan God's rechterhand;
als zijn kinderen als sterren zijn gekroond
en in het wit gekleed bij hem zullen zijn.

- Welkom

- Zingen - Lied 477

Komt allen tezamen

allen 1. Komt allen tezamen, jubelend van vreugde
komt nu, o komt nu naar Betlehem
Ziet nu de vorst der engelen hier geboren
Komt laten wij aanbidden,
Komt laten wij aanbidden,
Komt laten wij aanbidden, die koning



koor 2.

God of God, Light of Light,
Lo! He abhors not the Virgin's womb;
Very God, Begotten not created:
O come let us adore him,
O come let us adore him,
O come let us adore him Christ the Lord

God uit God, Licht uit licht
Zie, Hij wijst het lichaam van de Maagd niet af
waarlijk God, verwekt, niet geschapen:
Komt laten wij aanbidden
Komt laten wij aanbidden
Komt laten wij aanbidden, die koning

allen 3.

Sing, choirs of angels, Sing in exultation,
Sing all ye citizens of heav'n above;
Glory to God in the highest:
O come let us adore him,
O come let us adore him,
O come let us adore him Christ the Lord

Zingt, gij engelenkoren, zingt uitbundig,
Zingt al gij ingezeten van de hemel;
Ere zij aan God in de hoge:
Komt laten wij aanbidden
Komt laten wij aanbidden
Komt laten wij aanbidden, die koning

allen 4.

Yea, Lord, we greet thee, born this happy morning,
Jesu, to thee be glory giv'n;
Word of the Father, Now in flesh appearing:
O come let us adore him,
O come let us adore him,
O come let us adore him Christ the Lord

Heer, wij aanbidden u, geboren deze morgen,
Jezus aan u worde alle eer gegeven;
Woord van de Vader, nu vlees geworden:
Komt laten wij aanbidden
Komt laten wij aanbidden
Komt laten wij aanbidden, die koning

- Bemoediging en groet

- Zingen: Lied 476: 1

Nu zijt wellekome

Nu zijt wellekome, Jesu, lieve Heer,
Gij komt van alzo hoge, van alzo veer,
Nu zijt wellekome van de hoge hemel neer,
Hier al op dit aardrijk zijt Gij gezien nooit meer.
Kyrieleis.

- Kyriegebed

- Glorialied - Lied 481



Hoor de englen zingen d'eer

allen 1. Hoor, de eng'len zingen de eer
van de nieuw geboren Heer!
Vreed op aarde, 't is vervuld:
God verzoent der mensen schuld.
Voegt u, volken, in het koor,
dat weerklinkt de hemel door,
zingt met algemene stem
voor het kind van Bethlehem!
Hoor, de eng'len zingen de eer
van de nieuw geboren Heer!

koor 2.

Christ, by highest heav'n adored,
Christ, the everlasting Lord,
Late in time behold him come
Offspring of a virgin's womb:
Veiled in flesh the God head see,
Hail th'incarnate De-i-ty!
Pleased as man with man to dwell,
Jesus, our Emmanuell.
Hark the herald angels sing
Glory to the newborn King;

Hij, die heerst op 's hemels troon,
Here Christus, Vaders Zoon,
wordt geboren uit een maagd
op de tijd die God behaagt.
Zonne der gerechtigheid,
woord dat vlees geworden zijt,
tussen alle mensen in
in het menselijk gezin.
Hoor, de eng'len zingen de eer
van de nieuw geboren Heer!

allen 3.

Hail the heav'n born Prince of Peace
Hail the Sun of Righteousness
Light and life to all he brings
Ris'n with healing in his wings
Mild he lays his glory by,
Born that man no more may die,
Born to raise the sons of earth,
Born to give them second birth.
Hark the herald angels sing
Glory to the newborn King;

Lof aan U die eeuwig leeft
en op aarde vrede geeft,
Gij die ons geworden zijt
taal en teken in de tijd,
al uw glorie legt Gij af
ons tot redding uit het graf,
dat wij ongerept en rein
nieuwgeboren zouden zijn.
Hoor, de eng'len zingen de eer
van de nieuw geboren Heer!

- Gebed

- Lezing: Jesaja 9: 1- 6

- Zingen: Gezang 26: 1 en 3

Daar is uit 's werelds duistere wolken

1. Daar is uit 's werelds duistere wolken
een licht der lichten opgegaan.
Komt tot zijn schijnsel, alle volken
en gij, mijn ziele, bid het aan!
Het komt de schaduwen beschijnen,
de zwarte schaduw van de dood.
De nacht der zonde zal verdwijnen,
genade spreidt haar morgen rood.

3. Wat heil een kind is ons geboren,
een zoon gegeven door Gods kracht!
De heerschappij zal Hem behoren,
zijn last is licht, zijn juk is zacht.
Zijn naam is "Wonderbaar", zijn daden
zijn wondren van genaad' alleen
Hij doet ons, hoe met schuld beladen,
verzoend voor 't oog des Vaders treên.

- Lezing Lucas 2: 1-7

- Zingen: Lied 483: 1,2 en 3

Stille Nacht

1. Stille nacht, heilige nacht!
David's Zoon, lang verwacht,
die miljoenen eens zaligen zal,
wordt geboren in Bethlehems stal,
Hij, der schepselen Heer,
Hij, der schepselen Heer.

2. Hulploos Kind, heilig Kind,
dat zo trouw zondaars mint,
ook voor mij hebt G' U rijkdom ontzegd,
wordt G' op stro en in doeken gelegd.
Leer m' U danken daarvoor.
Leer m' U danken daarvoor.

3. Stille nacht, heilige nacht!
Vreed' en heil wordt gebracht
aan een wereld, verloren in schuld;
Gods belofte wordt heerlijk vervuld.
Amen, Gode zij eer!
Amen, Gode zij eer!

- Lezing: Lucas 2: 8-13

- Zingen: Lied 487: 1,2 en 3

Eer zij God in onze dagen

1. Eer zij God in onze dagen,
eer zij God in onze tijd.
Mensen van het welbehagen,
roep op aarde vrede uit.
Gloria in excelsis Deo.
Gloria in excelsis Deo.

2. Eer zij God die onze Vader
en die onze koning is.
Eer zij God die op de aarde
Naar ons toe gekomen is.
Gloria in excelsis Deo.
Gloria in excelsis Deo.

3. Lam van God, Gij hebt gedragen
alle schuld tot elke prijs,
geef in onze levensdagen
peis en vreê, kyrieleis.
Gloria in excelsis Deo.
Gloria in excelsis Deo.



- Lezing Lucas 2: 15-20

- Zingen Lied 473: 1, 2 en 3

Er is een roos ontloken

1. Er is een roos ontloken
Uit barre wintergrond,
zoals er was gesproken
door der profeten mond.
En davids oud geslacht
is weer opnieuw gaan bloeien
in 't midden van de nacht.

2. Die roos van ons verlangen,
dat uitverkoren zaad,
is door een maagd ontvangen
uit Gods verborgen raad.
Maria was bereid,
toen Gabriël haar groette
In 't midden van de tijd.

3. Die bloem van Gods behagen
heeft, naar Jesaja sprak,
de winterkou verdragen
als allerdorste tak.
O roos als bloed zo rood,
God komt zijn volk bezoeken
in 't midden van de dood.

- Verkondiging

- Zingen: lied 486: 1, 2 en 4

Midden in de winternacht

1. Midden in de winternacht
Ging de hemel open;
die ons heil ter wereld bracht,
antwoord op ons hopen.
Elke vogel zingt zijn lied,
herders, waarom zingt gij niet?
Laat de citers slaan, blaas de fluiten aan,
laat de bel, laat de trom,
laat de beltrom horen: Christus is geboren.

2. Vrede was het overal,
wilde dieren kwamen
bij de schapen in de stal
en zij speelden samen.
Elke vogel zingt zijn lied,
herders waarom speelt gij niet?
Laat de citers slaan, blaas de fluiten aan,
laat de bel, laat de trom,
laat de beltrom horen: Christus is geboren!

4. Zie, reeds staat de morgenster
stralend in het duister,
want de dag is niet meer ver,
bode van de luister
die ons weldra op zal gaan;
herders blaas uw fluiten aan,
laat de bel, bim-bam, laat de trom, rom-rom,
kere om, kere om, laat de beltrom horen:
Christus is geboren!



- Voices:

O little town of Bethlehem

koor 1.

O little town of Bethlehem.
How still we see thee lie!
Above the deep and dreamless sleep
The silent stars go by.
Yet in thy dark streets shineth
The everlasting light;
The hopes and fears of all the years
Are met in Thee tonight.

O kleine stad van Bethlehem
hoe stil zien wij u liggen!
boven de diepe en droomloze slaap
Gaan de stille sterren voorbij.
Toch schijnt in uw donkere straten
het altijd durend licht.
De hoop en angst van eeuwen,
Worden vervuld in U deze nacht.

allen 2.

O morning stars, together
Proclaim the holy birth.
And praises sing to God the King.
And peace to men on earth;
For Christ is born of Mary;
And, gathered all above.
While mortals sleep, the angels keep
Their watch of wond'ring love.

O morgensterren samen,
verkondig de heilige geboorte
en zing eer tot God de Koning
en vrede aan alle mensen op aarde;
want Christus is geboren uit Maria.
En, verzameld in de hemel,
terwijl stervelingen slapen,
houden engelen de liefdewacht.

koor 3.

How silently, how silently,
The wondrous gift is giv'n!
So God imparts to human hearts
The blessings of his heav'n.
No ear may hear his coming:
But in this world of sin,
Where meek souls will receive him,
still the dear Christ enters in.

Hoe stil, hoe stil
is dit wonderbaarlijke geschenk gegeven!
God plant in mensenharten
de zegeningen van de hemel.
Geen oor zal zijn komst horen.
Maar in deze verscheurde wereld
waar zwakken Hem zullen ontvangen
zal Christus binnentrekken.

allen 4.

O holy Child of Bethlehem,
Descend to us, we pray,
Cast out our sin, and enter in,
Be born in us today.
We hear the Christmas angels
The great glad tidings tell:
O come to us, abide with us,
Our Lord Emmanuel.

O heilig Kind van Bethlehem
Wij bidden: kom tot ons.
Ban onze zonden uit en kom in ons,
wordt vandaag in ons geboren.
We horen de kerstengelen
de goede tijding brengen:
O kom in ons, blijf bij ons
Onze Heer Emmanuel!

- Dankgebed en voorbeden, stil gebed en Onze Vader

Onze Vader die in de hemel zijt,
Uw naam worde geheiligd.
Uw koninkrijk kome.
Uw wil geschiede, op aarde zoals in de hemel.
Geef ons heden ons dagelijks brood.
En vergeef ons onze schulden
zoals ook wij onze schuldenaars vergeven.
En leid ons niet in verzoeking,
maar verlos ons van de boze.
Want van U is het koninkrijk
en de kracht en de heerlijkheid
in eeuwigheid. Amen.

- Voices: **Glory be to God on high**

koor 1.

Glory be to God on high, Alleluia!
Let the whole creation cry, Alleluia!
Peace and blessing He has given, Alleluia!
Earth repeat the songs of heaven, Alleluia!

Ere zij aan God in de hoge. Halleluja!
Laat heel de schepping het uitroepen
Vrede en zegen heeft Hij gegeven
De aarde herhaalt het lied der engelen.

allen 2.

Creatures of the field and flood, Alleluia!
Earth and sea cry "God is good," Alleluia!
Toiling pilgrims raise the song, Alleluia!
Saints in light the strain prolong, Alleluia!

Alle schepselen van de wereld,
Aarde en zee roepen uit: God is goed.
Zwoegende pelgrims zet een lied in
Heiligen in het licht: houdt het gaande

allen 3.

Stars that have no voice to sing Alleluia!
Give their glory to our king, Alleluia!
Silent powers and angels' song, Alleluia!
All unto our God belong, Alleluia!

Sterren die geen stem hebben om te zingen
Geven hun glorie aan onze Koning
Stille machten en een engelenlied
Behoren allen aan God Halleluja!

- Collecte: De opbrengst is bestemd voor:
Geef licht aan kinderen in Moldavië, een project van Kerk in Actie

- Zegen: met gezongen Amen

- Ere zij God

Ere zij God

Ere zij God

In de hoge, in de hoge, in de hoge

Vrede op aarde, vrede op aarde

In de mensen een welbehagen

Ere zij God in de hoge

Ere zij God in de hoge

Vrede op aarde, vrede op aarde

Vrede op aarde, vrede op aarde

In de mensen, in de mensen een welbehagen

In de mensen een welbehagen, een welbehagen

Ere zij God

Ere zij God

In de hoge, in de hoge, in de hoge

Vrede op aarde

Vrede op aarde

In de mensen een welbehagen

Amen, amen



